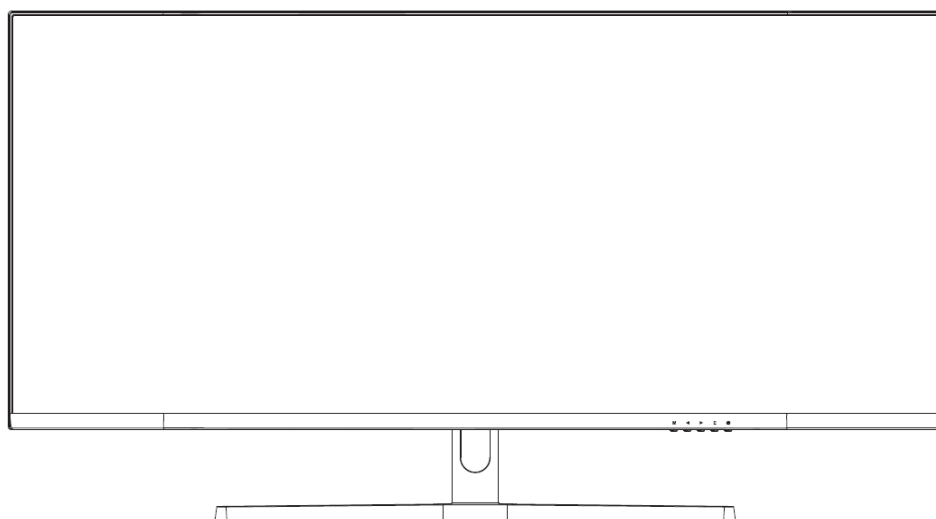


THOMSON



ИГРОВОЙ МОНИТОР UWQHD

ВАЖНО

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ЭТОГО МОНИТОРА ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ РУКОВОДСТВО И СОХРАНИТЕ ЕГО ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ЦВЕТ И ВНЕШНИЙ ВИД МОГУТ ОТЛИЧАТЬСЯ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ КОНКРЕТНОЙ МОДЕЛИ ИЗДЕЛИЯ. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ МОГУТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНЫ В БУДУЩЕМ ДЛЯ УЛУЧШЕНИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ.

Содержание

1.	Важные указания по безопасности	3
2.	Внимание!	4
3.	Упаковка	6
4.	Установка основания	7
5.	Переноска и подъем монитора	7
6.	Установка на столе	8
7.	Отрегулируйте угол.....	9
8.	Установка на стену	9
9.	Подключение кабеля.....	10
10.	Управление панелью	11
11.	Использование экранного меню (экранного дисплея)	12
12.	Советы по защите окружающей среды для монитора Thomson.....	15
13.	Другие.....	16
14.	Устранение неполадок	17
15.	Технические характеристики	18
16.	Лицензия	18

1. Важные указания по безопасности

Перед установкой и использованием нашего продукта внимательно прочитайте приведенные ниже предупреждения. Сохраните их для последующего использования.

ВНИМАНИЕ: НЕ СНИМАЙТЕ КРЫШКУ, ЧТОБЫ СНИЗИТЬ РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

Внутри устройства нет деталей, пригодных для обслуживания пользователем. Ремонт должен выполняться квалифицированным персоналом.

Оборудование с этим символом относится к классу II или электроприборам с двойной изоляцией. Оно сконструировано таким образом, что не требует безопасного подключения к электрическому заземлению.

Хранение

Ваше устройство было тщательно проверено и упаковано перед отправкой. При распаковке убедитесь, что все детали находятся в комплекте, и храните упаковку в недоступном для детей месте. Мы рекомендуем хранить коробку в течение гарантийного срока, чтобы сохранить устройство в идеальной защите в случае ремонта или гарантии.

Директива WEEE

Эта маркировка указывает на то, что данный продукт не должен выбрасываться вместе с другими бытовыми отходами на территории ЕС. Пожалуйста, переработайте его со всей ответственностью, чтобы способствовать устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора отходов или обратитесь к продавцу, у которого вы приобрели изделие.

Предназначен только для использования в помещении.

Поддержка

Часто задаваемые вопросы, руководства, помощь и поддержка:

tv.mythomson.com/support

Информация по безопасности

При экстремальных погодных условиях (гроза, молния) и длительном бездействии (отъезд в отпуск) отключайте устройство от сети.

Сетевая вилка используется для отключения монитора от электрической сети, поэтому она должна оставаться работоспособной. Если монитор не отключен от электросети, устройство будет продолжать потреблять энергию во всех ситуациях, даже если оно находится в режиме ожидания или выключено.

2. Внимание!

Данное устройство предназначено для использования лицами (включая детей), способными/имеющими опыт эксплуатации подобных устройств без присмотра, если только они не были проинструктированы или проинструктированы об использовании устройства лицом, ответственным за их безопасность.

- Не размещайте данное устройство вблизи или над электрическими нагревателями или радиаторами, а также в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей.
- Не ставьте рядом с устройством предметы, выделяющие тепло (например, свечи, пепельницы, благовония, легковоспламеняющиеся газовые или взрывоопасные вещества и т. д.).
- Не ставьте на монитор емкости с водой, так как это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Не подвергайте изделие воздействию маслянистых веществ или химических агентов, так как это может привести к коррозии корпуса изделия.
- Не подвергайте устройство воздействию дождя или воды (например, ванна, раковина, кухонная раковина, раковина для стирки, сырой подвал, бассейн).
- Если изделие случайно намокло, не работает нормально, особенно если оно издает необычный звук или запах, немедленно выньте вилку из розетки и обратитесь к авторизованному дилеру или в сервисный центр для получения дальнейшей помощи.
- При чистке монитора обязательно используйте сухую, мягкую ткань, не содержащую легковоспламеняющихся веществ. Перед чисткой обязательно отсоедините шнур питания или адаптер питания.
- Не перегружайте розетки, удлинители или встроенные розетки, так как это может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Шнур питания или адаптер питания следует размещать в таком месте, где на него не будут наступать или сдавливать находящиеся над ним или рядом с ним предметы, и особое внимание следует уделить проводам на вилке, на встроенных удобных розетках и на розетке монитора.
- Перед подключением шнура питания переменного тока к адаптеру питания или интерфейсу питания монитора (в зависимости от типа изделия) убедитесь, что местная электросеть соответствует требованиям входного напряжения адаптера питания или монитора. Не прикасайтесь к внутренним частям изделия во избежание поражения электрическим током. Открывать крышку данного изделия разрешается только квалифицированным специалистам.

- Вилка шнура питания должна быть легко доступна. Не кладите монитор, мебель и т. д. на шнур питания. Поврежденный шнур питания/вилка могут стать причиной пожара или поражения электрическим током. Держите шнур питания за вилку, не отсоединяйте монитор, потянув за шнур питания. Никогда не прикасайтесь к шнуру питания/вилке мокрыми руками, это может привести к короткому замыканию или поражению электрическим током. Никогда не делайте узлов на шнуре питания и не связывайте его с другими шнурами. При повреждении шнура его необходимо заменить, это должен делать только квалифицированный персонал.
- НИКОГДА не ставьте монитор на ткань или другие материалы, которые могут находиться между монитором и несущей мебелью.
- Не ставьте монитор на пол и наклонные поверхности.
- Если вы планируете оставить монитор без использования на длительное время или собираетесь отсутствовать дома (особенно если в доме есть дети, пожилые люди или люди с ограниченными возможностями, оставшиеся одни), обязательно выньте вилку питания или адаптер питания из розетки.
- Скопившаяся пыль может вызвать искрение и нагрев шнура питания или адаптера питания или ухудшить изоляцию шнура питания или адаптера питания, что приведет к поражению электрическим током, утечке или возгоранию.
- После перемещения монитора из холодного помещения в теплое дайте ему постоять некоторое время перед включением, чтобы конденсат внутри полностью испарился и высох.
- Если вы планируете устанавливать этот продукт в пыльных, высоко- или низкотемпературных, высоковлажных, химически активных средах и местах круглосуточного использования (например, в аэропортах, на вокзалах и т. д.), обязательно обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр. В противном случае монитор может быть серьезно поврежден.
- Детям запрещается забираться на это изделие.
- Не устанавливайте устройство в неустойчивом месте, например, на шатающейся полке, на наклонном полу или в месте, подверженном внешней вибрации.
- Осторожно прикрепите ножки/подставку к изделию. Если подставка снабжена винтами, крепко затяните винты, чтобы предотвратить наклон монитора. Не затягивайте винты слишком сильно.
- Во избежание опасности удушья храните пластиковые пакеты в недоступном для младенцев, детей и домашних животных месте.

НИКОГДА не позволяйте никому, особенно детям, толкать или ударять экран, просовывать что-либо в отверстия, щели или любые другие отверстия в корпусе.

РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ



На основании законодательного постановления №. 49 от 14 марта 2014 года "Исполнение Директивы 2012/19/EU об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE)" Данная маркировка указывает на то, что данный продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами, а должен быть утилизирован отдельно от других отходов. Поэтому пользователь должен отнести изделие со всеми необходимыми компонентами в центры утилизации электрических и электронных отходов или вернуть продавцу перед покупкой нового изделия эквивалентного типа в соотношении 1 к 1 или 1 к 0 для изделий, у которых боковые стороны меньше 25 см. Правильная утилизация старого прибора поможет предотвратить потенциальный ущерб окружающей среде и здоровью людей, а также будет способствовать вторичной переработке материалов. Незаконная утилизация изделия может повлечь за собой административные санкции для пользователей в соответствии с Законодательным декретом №. 49 от 14 марта 2014 года.

Температура эксплуатации: -10°C~35°C

Данное оборудование соответствует пределам радиационного воздействия, установленным для неконтролируемой среды. Данное оборудование должно быть установлено и эксплуатироваться на расстоянии не менее 20 см между радиатором и вашим телом.



Careca Italia SpA заявляет, что данное изделие соответствует Директиве 2014/30/EU, Директиве 2014/35/EU, Директиве 2009/125/EC, Директиве (EC) 2017/1369, Директиве 2011/65/EU и последующим обновлениям.

Полный текст Декларации соответствия ЕС доступен на сайте.

3. Упаковка

Пожалуйста, проверьте, все ли предметы входят в комплект монитора. В случае отсутствия каких-либо предметов своевременно обратитесь к продавцу.

Цвет и форма элементов могут отличаться в зависимости от модели.

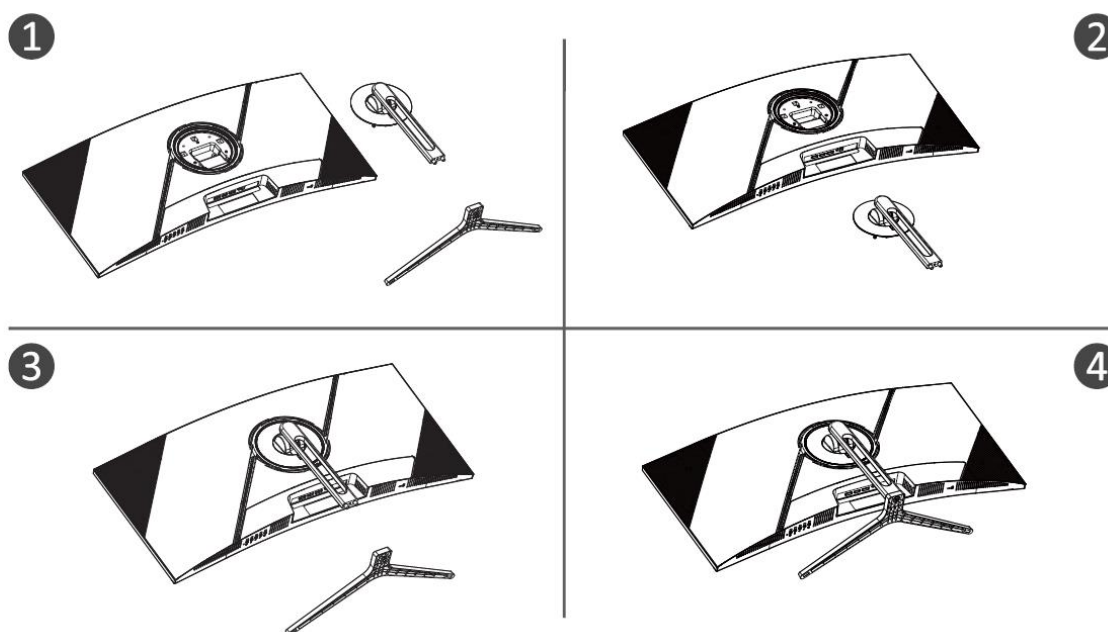
Кабели в комплекте могут отличаться в зависимости от приобретаемого продукта.

Руководство	Руководство по быстрому запуску	Гарантийный талон
Кабель	Кабель DP	Применяется только для мониторов с портами DP. Не все модели поставляются с DP-кабелем, этот аксессуар можно приобрести отдельно.
Другие	Адаптер	Кабель питания

4. Установка основания

Инструкции по извлечению монитора из коробки см. в руководстве по быстрой установке (QIG). Соберите монитор на ровной поверхности и положите его на ткань.

(Функции монитора могут варьироваться в зависимости от модели, поэтому следует руководствоваться инструкцией по эксплуатации).



5. Переноска и подъем монитора

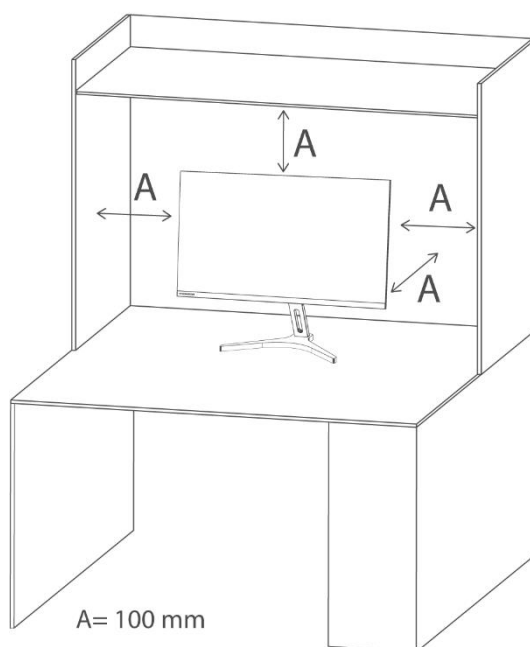
Чтобы обеспечить безопасную транспортировку монитора и избежать царапин или повреждений, следуйте этим инструкциям независимо от его формы и размера.

- Прежде чем переносить монитор, положите его в оригинальную коробку/упаковку.
- Перед выполнением любых действий с монитором отсоедините шнур питания и другие кабели.

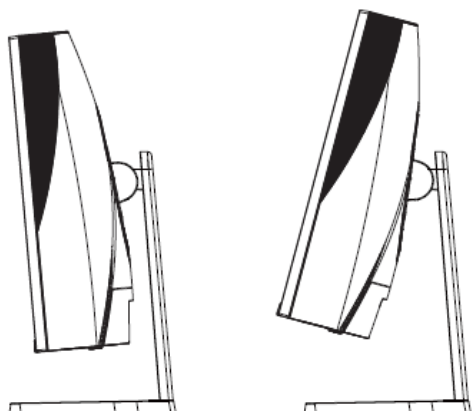
- Крепко держите монитор за нижнюю и боковую части. Не держите саму панель.
- Убедитесь, что экран не сталкивается с острыми предметами и находится на безопасном расстоянии от других материалов, которые могут его повредить.
- Чтобы правильно перенести монитор, убедитесь, что он находится в вертикальном положении, а не на боку.

6. Установка на столе

После сборки монитора установите его на столе в вертикальном положении. Монитор должен находиться на расстоянии не менее 100 мм от стен, чтобы обеспечить достаточную вентиляцию.



7. Отрегулируйте угол



1. Чертежи приведены только для справки, обращайтесь к реальному монитору.

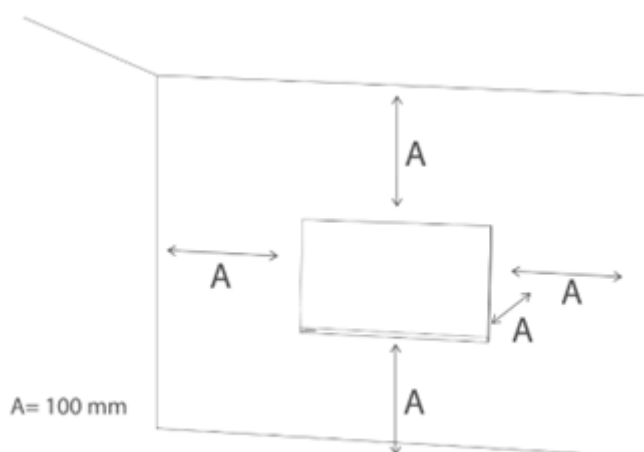
2. Угол наклона экрана можно отрегулировать на 5° вперед и 15° назад для получения удобного угла.

3. Будьте осторожны, не касайтесь и не нажимайте на область экрана при регулировке угла наклона монитора.

8. Установка на стену

Монитор соответствует спецификациям пластины для настенного крепления или других совместимых устройств.

Монитор следует устанавливать с расстоянием не менее 100 мм с каждой стороны монитора и на расстоянии 100 мм от стены, чтобы обеспечить достаточную вентиляцию. Винты, пластина для монитора или другие совместимые устройства должны быть сертифицированы VESA и использоваться в соответствии со стандартами VESA.



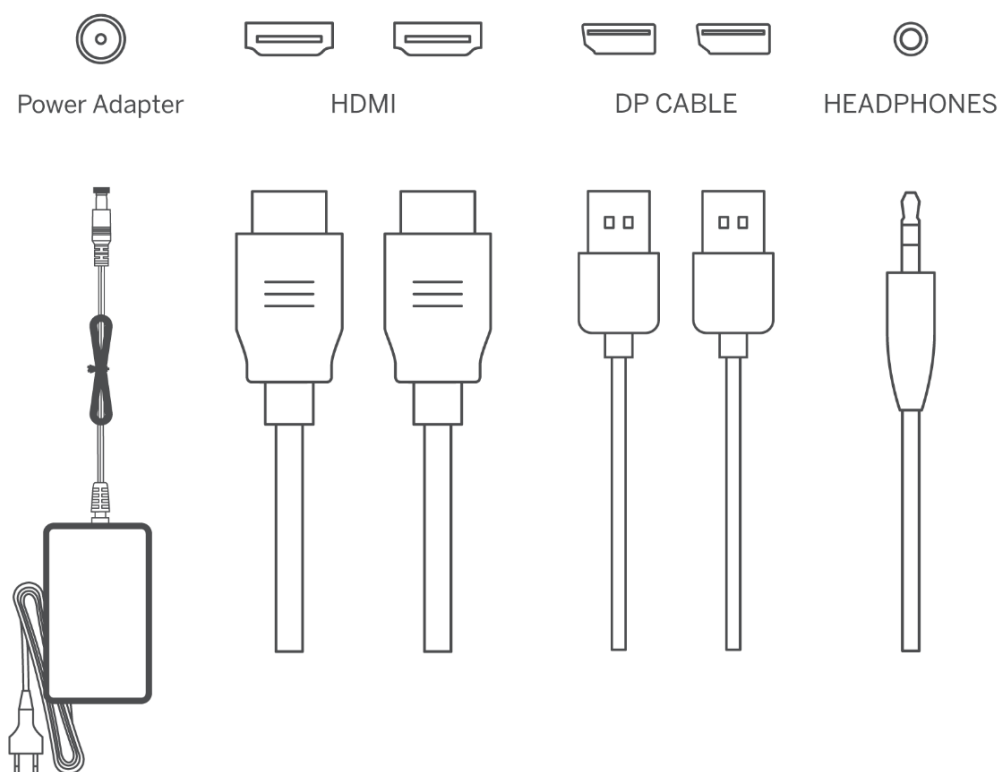
9. Подключение кабеля

В зависимости от модели изделия информация о конфигурации на задней панели монитора может отличаться.

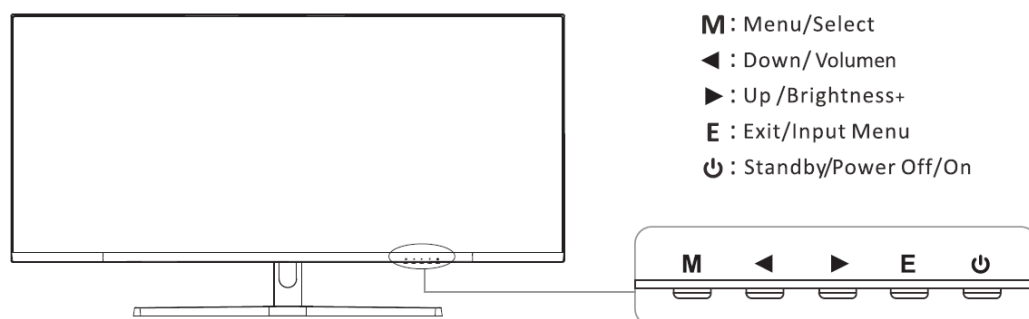
Перед подключением изделия обязательно ознакомьтесь со следующей информацией.

1. Перед подключением изделия проверьте два разъема на входящем в комплект сигнальном кабеле (кабелях), а также форму и расположение разъемов на изделии и внешних устройствах.
2. Перед подключением изделия убедитесь, что шнур питания не согнут и не поврежден.
3. Подключите шнур питания к устройству и включите его в розетку. Если вы заметили какие-либо отклонения в работе устройства, немедленно отключите его от сети и обратитесь к продавцу.
4. После подключения устройства обязательно прочтите руководство, чтобы ознакомиться с его функциями, мерами предосторожности и другой информацией, необходимой для правильного использования устройства.

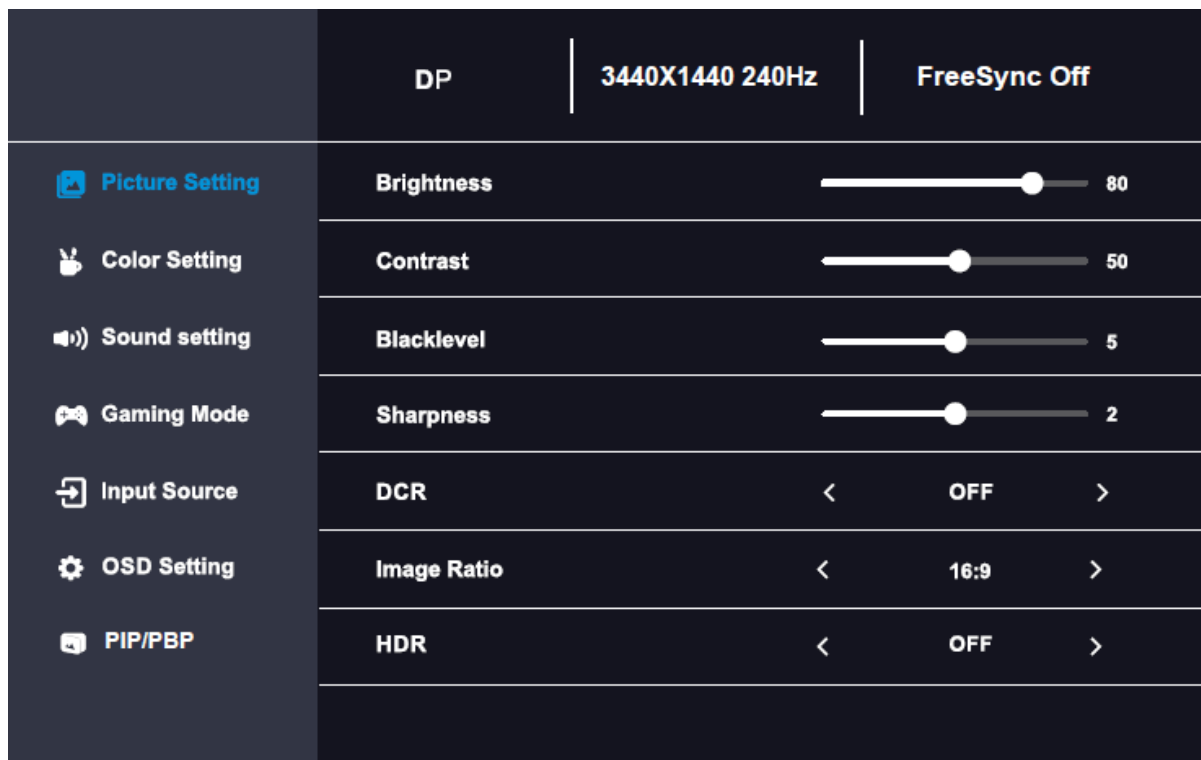
HDMI	HDMI: используйте кабель HDMI для подключения порта HDMI изделия к порту HDMI OUT другого устройства, которое вы хотите подключить.	Наушники	Выход для наушников: используйте штекер гарнитуры для подключения к разъему OUT для наушников.
DP	DP: С помощью кабеля DisplayPort (DP) подключите порт DP изделия к порту DP OUT другого устройства, которое вы хотите подключить.	DC IN	DC IN 12V: используйте прилагаемый адаптер для подключения порта. Обратите внимание, что этот порт поддерживает только 12 В. При использовании неоригинального адаптера обратитесь в авторизованный сервисный центр.



10. Управление панелью



11. Использование экранного меню (экранного дисплея)



1. Чтобы открыть экранное меню, нажмите кнопку **М** в нижней части монитора.
2. Нажимайте кнопки **влево/вправо** для перемещения по меню и нажмите **М** для выбора.
3. Кнопками **влево/вправо** настройте выбранные параметры и нажмите **М** для подтверждения.
4. Чтобы вернуться в предыдущее меню, нажмите кнопку **Е**.
5. Чтобы выйти из экранного меню, нажимайте кнопку **Е** до тех пор, пока не выйдете.

Главное меню	Подменю	Опции	Описание
Настройка изображения	Яркость	0-100	Настройка яркости дисплея
	Контрастность	0-100	Настройка контрастности дисплея
	Уровень черного	0-100	Регулировка глубины черного цвета
	Резкость	0-4	Настройка резкости изображения
	DCR	Вкл/Выкл	Включение/выключение функции динамического коэффициента контрастности (DCR)

	HDR	Вкл/Выкл	Включение/выключение функции высокого динамического диапазона (HDR)
	Соотношение изображений	Авто/16:9/4:3	Установите соотношение сторон дисплея
Настройка цвета	Режим изображения	Стандартный/Фильм/Офис/ФПС/RTS/Рейсинг/sRGB/Пользователь	Выберите предустановку режима изображения
	Гамма	Выкл/1,8/2,0/2,2/2,4	Настройка уровня гаммы дисплея
	Низкий уровень синего света	Выкл/Слабый/Средний/Сильный	Настройка уровня синего света дисплея
	Цветовая температура	Теплая/Пользовательская/Прохладный/Нормальный	Настройка цветовой температуры дисплея
	Красный	0-100	Настройка параметров RGB
	Зеленый	0-100	
	Синий	0-100	
Настройка звука	Громкость	0-100	Регулировка громкости звука
	Отключить звук	Вкл/Выкл	Отключение или включение аудиовыхода
Игровой режим	Бесплатная синхронизация Премиум	Вкл/Выкл	
	Время отклика	Выключено/быстро/динамическое/экстремальное	
	MPRT	Вкл/Выкл	
	CrossHair	Выкл/Иконка1/Иконка2/Иконка3/Иконка4	
	Таймер	Выкл/15:00/30:00/45:00/60:00	
	Частота обновления	Выкл/Вверх-слева/Вверх-справа/Вниз-слева/Вниз-справа	
	Снайперский прицел	Выкл/Малый/Средний/Большой	

Источник входного сигнала	Авто	Вкл/Выкл	Позволяет монитору автоматически переключаться на последний активный вход
	Выбор входа	HDMI1/HDMI2/DP1/DP1	Выбор входа монитора
Настройка экранного меню	Язык	Английский/мадьярский/ испанский/французский/ итальянский/немецкий/венгерский/ португальский/польский/ Нидерландский/Словенский/ Цестина/румынский/болгарский	Установка языка экранного меню
	H.Position	0-100	Настройка горизонтального положения экранного меню
	V.Position	0-100	Настройка вертикального положения экранного меню
	Тайм-аут	0-60	Установка времени, в течение которого экранное меню остается активным
	Прозрачность	0-10	Настройка значения прозрачности экранного меню
	Сброс	/	/
	Горячая клавиша1/ Горячая клавиша2	Яркость/Объем/Картинка Режим/Гамма/ Низкий уровень синего света/Крестовина/Таймер/Частота обновления	Выберите параметр для настройки непосредственно с помощью кнопок влево/вправо, без входа в экранное меню.
	Over Clock	Вкл/Выкл	/
PIP/PBP	Режим отображения	Выкл/PIP/PBP	Выберите один из двух режимов: 1) PIP (картинка в картинке): отображение другого входа в виде небольшого окна поверх основного входа. 2) PBP (картинка за картинкой): отображение другого входа рядом с основным входом.
	Выберите регион	DP1/DP2/HDMI1/HDMI2	Выберите, какой вход показывать в режиме PIP/PBP.

	Размер PIP	Маленький/Средний/Большой	Выберите размер входного сигнала в PIP/PBP.
	Положение PIP	Левый верх/Правый верх/Левый низ/Правый низ	Выберите положение входного сигнала в PIP/PBP.
	Источник звука	Цифровой регион1/Цифровой регион2	Выберите основной источник звука в PIP/PBP.
	Поменять местами входы	/	Поменяйте местами входы в режиме PIP/PBP.

12. Советы по защите окружающей среды для монитора Thomson

Чтобы сократить потребление энергии и минимизировать воздействие на окружающую среду при использовании монитора Thomson, следуйте этим простым экологическим рекомендациям:

- **Включите режим энергосбережения:** Включите **экономичный режим** монитора, чтобы снизить энергопотребление, когда монитор не используется. Эта настройка помогает снизить яркость и экономить энергию в периоды простоя.
- **Настроить яркость и контрастность:** Понижьте настройки яркости и контрастности до комфортного уровня. Это не только снизит энергопотребление, но и продлит срок службы монитора.
- **Выключайте монитор, когда он не используется:** Всегда выключайте монитор, когда закончили его использовать, особенно во время длительных периодов бездействия. В качестве альтернативы установите более короткий **режим сна** или таймер автоматического выключения.
- **Отключайте монитор от сети во время простоя:** Отключайте монитор от сети, когда он не используется в течение длительного времени, например, во время отпуска или долгого отсутствия. Это позволит избежать фантомного потребления энергии.
- **Правильная утилизация:** По окончании срока службы ответственно утилизируйте монитор, сдав его в специальный пункт приема электронных отходов в соответствии с **директивой WEEE**. Это гарантирует правильную утилизацию и поддерживает устойчивое повторное использование материалов.

13. Другие

Функции Plug and Play:

Этот монитор можно установить в любую совместимую систему Plug and Play. Взаимодействие между монитором и компьютерной системой обеспечивает оптимальные условия работы и настройки монитора.

В большинстве случаев установка монитора происходит автоматически, если пользователь не выберет другую настройку.

Допустимые мертвые пиксели:

Дисплей данного продукта изготовлен с использованием передового полупроводникового процесса с точностью более 1 ppm (частей на миллион).

Однако некоторые пиксели могут быть слишком яркими или темными при отображении красного, зеленого, синего или белого цветов. Не стесняйтесь использовать его, так как качество удовлетворительное.

Данное оборудование относится к классу В IT-оборудования.

При изменении угла, под которым пользователь смотрит на экран, на краю рамки изделия могут появляться светодиодные блики, но это явление не вредно для человеческого организма и не влияет на характеристики и работу изделия.



Чтобы избежать повреждения слуха, ограничьте время прослушивания на высокой громкости.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Никогда не устанавливайте комплект монитора в неустойчивом месте. Монитор может упасть, что приведет к серьезным травмам или смерти. Многих травм, особенно детских, можно избежать, если соблюдать простые меры предосторожности, например:

1. Использовать шкафы или подставки, рекомендованные производителем комплекта мониторов.
2. Используйте только ту мебель, которая может надежно поддерживать комплект монитора.
3. Убедитесь, что монитор не нависает над краем мебели.
4. Не ставьте комплект монитора на высокую мебель (например, шкафы или книжные полки), не закрепив мебель и комплект монитора на подходящей опоре.
5. Не кладите монитор на ткань или другие материалы, которые могут оказаться между монитором и опорной мебелью.
6. Обучать детей опасности залезания на мебель, чтобы добраться до монитора или его элементов управления. Если существующий комплект монитора сохраняется и перемещается, следует руководствоваться теми же соображениями, что и выше.

Винт для настенного монтажа: 22-24 дюйма М4, 28-70 дюймов М6, 75 дюймов М8

Примечание: Не вешайте под углом, чтобы избежать риска падения.

Примечание: При использовании настенной опоры высота установки не должна превышать 2 м.

Примечание: Не закрывайте вентиляционные отверстия.

Примечание: Данное оборудование не предназначено для использования на мягких опорах (например, на постельных принадлежностях, одеялах и т.д.).

14. Устранение неполадок

Появляется черный экран/невозможно включить устройство:

- 1) Проверьте, правильно ли подключен адаптер питания.
- 2) Убедитесь, что адаптер питания нормально подключен к розетке 100-240 В переменного тока.
- 3) Проверьте, отображается ли на экране информация о кабеле обнаружения сигнала, проверьте кабельное соединение между подключенной системой и данным монитором.
- 4) Различные входы:
 - а) Проверьте, выбран ли вход DP в качестве источника, если вы подключили кабель DP после включения подключенной системы. Отсоедините и снова подсоедините кабель DP во время работы с подключенной системой. На экране может не отображаться изображение, поскольку некоторые видеокарты не могут вывести сигнал. В этом случае перезагрузите подключенную систему после подключения DP-кабеля и/или обновите драйверы видеокарты.
 - б) Проверьте, выбран ли вход HDMI в качестве источника сигнала, если вы подключили кабель HDMI после включения системы. Отсоедините и снова подсоедините кабель HDMI во время работы с подключенной системой. На экране может не отображаться изображение, поскольку некоторые видеокарты не могут вывести сигнал. В этом случае перезагрузите подключенную систему после подключения кабеля HDMI и/или обновите драйверы для видеокарты.

15. Технические характеристики

M34QG7Y14C	
Рабочее напряжение	100-240 В, 50-60 Гц
Технические характеристики адаптера постоянного тока (выход)	12 В/5А, 60 Вт
Частота дисплея	240 Гц
Выходная мощность аудио	2 x 2 Вт
Потребляемая мощность (Вт)	<55W
Потребляемая мощность в режиме ожидания по сети (Вт)	< 0,5
Вес (кг)	5.7
Размеры монитора LxWxH (с подставкой) (мм)	807*550*203 мм
Размеры монитора LxWxH (без подставки) (мм)	807*361*117
Дисплей	34"/86 см
Разрешение экрана	3440x1440 (WQHD)

16. Лицензия

Возможны изменения. Вследствие постоянных исследований и разработок технические характеристики, дизайн и внешний вид продуктов могут изменяться. Термины HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface, а также логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными знаками компании HDMI Licensing Administrator, Inc. в США и других странах. Все права защищены. Все названия продуктов являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих владельцев. ©2025 StreamView GmbH, Franz-Josefs-Kai 1, 1010 Vienna, Austria, contact@streamview.com. Данный продукт был произведен и продан под ответственность компании StreamView GmbH. THOMSON и логотип THOMSON являются торговыми марками, используемыми компанией StreamView GmbH - дополнительная информация на сайте www.thomson-brand.com.